

HIRI TAILERRAK / TALLERES URBANOS
1 HH - 3LH / 1º de infantil - 3º de E.P

MENDILLORRI

EKAINA

a. **1HH-LH 2, 1E.I-2E.P.** 22tik 30era. *Del 22 al 30 JUNIO*

LEKUA: CIVIBOX MENDILLORRI

PREZIOA: 77 € (7egun/días) KOD/COD: 1M-06

b. **LH 3 E.P 28tik 30era.** *Del 28al 30JUNIO*

LEKUA: CIVIBOX MENDILLORRI

PREZIOA: 33 (3egun/días) KOD/COD: 2M-06

UZTAILAREN 16tik 30era. *Del 16 al 30 de JULIO*

LEKUA MENDIGOITI IKASTETXEA

PREZIOA: 110 € (11egun/días) KOD/COD: M-07

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

LEKUA MENDIGOTI IKASTETXEA

PREZIOA: 100€ (10egun/días) KOD/COD: 1M-08

ABUZTUAREN16tik 31ra. *Del16 al31 de AGOSTO*

LEKUA MENDIGOITI IKASTETXEA

PREZIOA 120 € (12 egun/días) KOD/COD: 2M-08

SANDUZELAI

LEKUA: CIVIVOX SANDUZELAI

EKAINA

a. **1HH-LH 2, 1E.I-2E.P.** 22tik 30era *Del 22al 30 JUNIO*

PREZIOA: 77 € (7egun/días) KOD/COD: 1S-06

b. **LH 3 E.P 28etik 30era.** *Del 28 al 30JUNIO*

PREZIOA: 33 € (3egun/días) KOD/COD: 2S-06

UZTAILAREN 16tik 30era *Del 16 a 30 de JULIO*

PREZIOA: 110 € (11egun/días) KOD/COD: S-07

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

PREZIOA: 100€ (10egun/días) KOD/COD: : 1S-08

ABUZTUAREN 16tik 31era. *Del16 al 31 de AGOSTO*

PREZIOA 120 € (12 egun/días) KOD/COD: 2S-08

DONIBANE

LEKUA IRRINTZI DORREKO LUDOTEKAN

EKAINA

a. **1HH-LH 2, 1E.I-2E.P.** 21etik 30era, *21 al 30 JUNIO*

PREZIOA: 88 € (8egun/días)

b. **LH 3 E.P 28tik 30era.** *Del28 al 30JUNIO*

PREZIOA: 33 € (3 egun/días)

c. **UZTAILAREN 1etik 2era.** *Del 1 al 2 JULIO*

PREZIOA: 22 € (2egun/días) KOD/COD: D-06

UZTAILAREN 16etik 30era, *Del 16 al 30 de JULIO*

PREZIOA: 110 € (11egun/días) KOD/COD: D-07

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

PREZIOA: 100€ (10egun/días) KOD/COD: 1D-08

ABUZTUAREN 16tik 31era. *16 al 31 de AGOSTO*

PREZIOA 120 € (12 egun/días) KOD/COD: 2D-08

IRAILAREN 1etik 3ra. *Del 1 al 3 de SEPTIEMBRE*

PREZIOA: 33€ (3egun/días) KOD/COD: 3D-08

ERROTXAPEAN

EKAINEAN 21tik 24era. *Del 21 al 24 JUNIO*

LEKUA: P. LARRAINTZAR

PREZIOA: 44 € (4egun/días) KOD/COD: 1E-06

LEKUA CIVIVOX ROTXAPEA

EKAINA 25etik 30era. *Del 25 al 30 JUNIO*

PREZIOA: 44 € (4egun/días) KOD/COD: 2E-06

UZTAILAREN 16tik 30era. *Del 16 a 30 de JULIO*

PREZIOA: 110 € (11egun/días) KOD/COD: E-07

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

PREZIOA: 100€ (10egun/días) KOD/COD: 1E-08

ABUZTUAREN16tik 31ra. *Del 16 al31 de AGOSTO*

PREZIOA 120 € (12 egun/días) KOD/COD: 2E-08

IRAILAREN 1etik 3ra. *Del 1 al 3 de SEPTIEMBRE*

PREZIOA: 33€ (3egun/días) KOD/COD: 3E-08

HIRI EKINTZAK ACTIVIDADES URBANAS
4LH – 6LH /4º - 6º de E.P

SANDUZELAI

LEKUA: CIVIBOX SANDUZELAI

EKAINAREN 28tik 30ra. *Del 28 al 30 JUNIO*

PREZIOA: 30 € (3egun/días) *zaintzarekin 35€

KOD/COD S-06-G

UZTAILAREN 16tik 30era. *Del 16 a 30 de JULIO*

PREZIOA: 99 € (11egun/días) *zaintzarekin 116 €

KOD/COD S-07-G

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

PREZIOA: 90€ (10egun/días) *zaintzarekin 104 €

KOD/COD 1S-08-G

ABUZTUAREN16tik 31ra. *Del 16 al 31 de AGOSTO*

PREZIOA 108 € (12 egun/días) *zaintzarekin 123 €

KOD/COD 2S-08-G

ERROTXAPEAN

LEKUA: CIVIBOX ROTXAPEA

EKAINAREN 28tik 30ra. *Del 28 al 30 JUNIO*

PREZIOA: 30 € (3egun/días) *zaintzarekin 35€

KOD/COD E-06-G

UZTAILAREN 16tik 30era. *Del 16 a 30 de JULIO*

PREZIOA: 99 € (11egun/días) *zaintzarekin 116€

KOD/COD E-07-G

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

PREZIOA: 90€ (10egun/días) *zaintzarekin 104€

KOD/COD 1E-08-G

ABUZTUAREN 16tik 31ra. *Del 16 a 31 de AGOSTO*

PREZIOA 108 € (12 egun/días) *zaintzarekin 123€

KOD/COD 2E-08-G

MENDILLORRI

LEKUA MENDIGOITI IKASTETXEA

UZTAILAREN 16tik 30era. *Del 16 a 30 de JULIO*

PREZIOA: 99€ (11egun/días) *zaintzarekin 116€

KOD/COD M-07-G

ABUZTUAREN 2tik 13ra. *Del 2 al 13 de AGOSTO*

PREZIOA: 90€ (10egun/días) *zaintzarekin 104€

KOD/COD 1M-08-G

ABUZTUAREN 16tik 31ra. *Del 16 al 31 de AGOSTO*

PREZIOA 108 € (12 egun/días) *zaintzarekin 123€

KOD/COD 2M-08-G

2010 HIRI TAILERRAK TALLERES URBANOS

Opor hauetan, zure seme-alabak euskaraz aritzeko aukera izango dute, modu ludikoan, ekintza dibertigarriekin, herrian bertan, eskolako lagunekin ...
Honetarako zer egin behar da?

- **IZENA EMATEA:** Ekaineko tailerretan **maiatzaren 24tik ekainaren 4ra** (barne) izango da eta uztaila, abuztua eta irailakoentzat **ekainaren 11a** arte. Goizez (10etatik 15etara) 948 277620 telefonoan edo info@dindaia.com helbide elektronikoan. **Izena eman ahala onartuak izango dira.**
- **ORDAINKETA:** Kontzeptuan agertu behar da, haurren izena eta kanpaldiaren kodea . 3035 0058 36 0580083334 (Euskadiko kutxa) **Ordaintzeko azken eguna ekainak 11.**
- **OHARRA:** Tailerraren lehenengo egunean osasun txartelaren kopia eta egunero hamaiketakoa eraman.

Estas vacaciones vuestr@s hij@s tendrán la oportunidad de pasar las vacaciones en euskera, de manera lúdica, con actividades divertidas, con l@s amig@s de la escuela, ...
¿Qué hay que hacer?

- **INSCRIPCIÓN:** Para los talleres de junio del **24 de mayo al 4 de junio** (incluido) y para los de julio, agosto y septiembre hasta **el 11 de junio**. En el teléfono **948 277620** (de 10.00 a 15.00 de la mañana) o **enviando un e-mail a info@dindaia.com**. **Serán admitidos por orden de inscripción.**
- **FORMA DE PAGO:** En el concepto tiene que aparecer el nombre del niño/a y el código de campamento. 3035 0058 36 0580083334 (Caja Laboral) **Ultimo día de pago el 11 de junio.**
- **NOTA:** Al comenzar los talleres, llevar fotocopia de la tarjeta sanitaria y el almuerzo (todos los días).

HIRI TAILERRAK / TALLERES URBANOS
1 HH - 3LH / 1º de infantil - 3º de primaria

EKINTZAK/ACTIVIDADES:

Harrera/recibimiento, jolasak/juegos, ipuin kontaketa/cuentacuentos, kanpoan jolasak/ *Juegos al aire libre*, ginkanak, eskulanak/ *manualidades*, igerilekura txangoa/ *salida a la piscina...* Eta azken egunean festa/ *y el ultimo día fiesta.*

ORDUTEGIA /HORARIO: 8:45 - 14:00

ADINA /EDAD: 4 – 9 urte bitarteko haurrentzat.

HIRI EKINTZAK / ACTIVIDADES URBANAS
4LH – 6LH /4º - 6º de primaria

EKINTZAK /ACTIVIDADES:

Harrera/recibimiento, jolasak/juegos, txangoak/ *excursiones*, Graffiti, txapa... tailerrak/ talleres: graffiti, chapas... Mugimenduzko ekintzak / *juegos dinámicos*, kirolak *jolasak, .../ juegos deportivos*, Ginkana, mendi martxak/ *salidas al monte*, igerilekura txangoa/ *salida a la piscina.*

ORDUTEGIA /HORARIO: 10:00 - 13:30.

8:45etatik haurtzaindegi zerbitzua egongo da.

A partir de las 8:45 habra servicio de guardería.

ADINA /EDAD: 10–12 urte bitarteko haurrentzat

Aixe aisialdia proiektua " *tú eliges tu decides*" kanpainen aurkeztuta dago.

El proyecto *Aixe aisialdia* está incluido en la iniciativa "tú eliges tu decides"

12.377

x+ geure bezeroek
aukeratutako
x+ proiektua **cañ** x+

Uda 2010 Hiri Tailerrak

Ekaina, uztaila, abuztuan eta iraila



TALLERES URBANOS verano 2010



Junio, Julio, Agosto y septiembre